



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/936
13 de noviembre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 12 DE NOVIEMBRE DE 1996 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
EGIPTO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad se ocupará en breve de la cuestión de la elección del Secretario General de las Naciones Unidas. Como usted sabe, dos organizaciones regionales importantes, la Organización de la Unidad Africana y la Liga de los Estados Árabes, han apoyado la candidatura del Sr. Boutros Boutros-Ghali para que ocupe el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas por un segundo mandato completo.

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, presento oficialmente la candidatura del Sr. Boutros Boutros-Ghali de Egipto para que se le reelija para el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas, y le agradecería que hiciera distribuir entre los miembros del Consejo, como documento del Consejo de Seguridad, la presente carta, a la cual se adjunta la Declaración de la Cumbre de Yaundé sobre una candidatura africana para el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas por un segundo mandato, declaración que aprobó por unanimidad la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 32º período ordinario de sesiones, celebrado en Yaundé del 8 al 10 de julio de 1996.

La candidatura del Sr. Boutros Boutros-Ghali cuenta con el apoyo de la mayor parte de los Miembros de las Naciones Unidas, y mi Gobierno espera que los resultados de los debates del Consejo reflejen adecuadamente la voluntad de la mayoría.

(Firmado) Nabil ELARABY
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Declaración de la Cumbre de Yaundé sobre una candidatura africana para el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas, por un segundo mandato aprobada en Yaundé el 8 de julio de 1996

La Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, reunida en su 32º período ordinario de sesiones en Yaundé (Camerún), del 8 al 10 de julio de 1996,

Recordando la resolución AHG/Res.243 (XXXI) 1995, en virtud de la cual la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno expresó al Sr. Boutros Boutros-Ghali su apreciación por las iniciativas que ha adoptado al mando de la Organización de las Naciones Unidas,

1. Reafirma la importancia histórica de la elección de un Secretario General de las Naciones Unidas africano, que permite que África contribuya notablemente al logro de los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y al fomento del multilateralismo;

2. Desea resaltar las actividades del Sr. Boutros Boutros-Ghali al frente de la Secretaría de las Naciones Unidas desde que fue elegido en 1991;

3. Recuerda la tradición y la práctica de las Naciones Unidas, que consiste en reelegir al Secretario General titular por un segundo mandato;

4. En ese sentido, recomienda que el Presidente actual, junto con todos los asociados y los Miembros de las Naciones Unidas, adopten las medidas necesarias para otorgar un segundo mandato a África durante los próximos cinco años, y recomienda la candidatura del Sr. Boutros Boutros-Ghali para el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas por un segundo mandato.
